

# 하상주보

천주교 성정 바오로 성당  
ST. PAUL CHUNG CATHOLIC CHURCH  
Catholic Diocese of Arlington, Virginia

2021년 8월 29일  
제1867호

주임신부: 김태진 베네딕도      보좌신부: 이태섭 요한사도  
사도회장: 황원균 알렉산더      연령회장: 홍의훈 요셉 (703 966 8206)  
사무실: 703 968 3010      팩스: 703 968 3013  
주소: 4712 Rippling Pond Drive, Fairfax, VA 22033

예수님께서 그들에게 이르셨다.  
“이사야가 너희 위선자들을 두고  
옳게 예언하였다.  
성경에 이렇게 기록되어 있다.  
‘이 백성이 입술로는 나를 공경하지만  
그 마음은 내게서 멀리 떠나 있다.  
그들은 사람의 규정을 교리로 가르치며  
나를 헛되이 섬긴다.’  
너희는 하나님의 계명을 버리고 사람의  
전통을 지키는 것이다.”  
(마르 7,6-8)



〈예수님께 질문하는 바리사이들〉, 제임스 티소트, 브루클린 미술관, 뉴욕

## 연중 제22주일 (나해)

**제 1 독서** 신명 4,1-2.6-8  
**화답송** 시편 15(14),2-3.7.3.4-5(◎ 1.7)  
◎ 주님, 당신의 천막에 누가 머물리이까?



**제 2 독서** 야고 1,17-18.21-22.27  
**복음 환호송** 야고 1,18 참조  
◎ 알렐루야  
○ 하나님 아버지는 뜻을 정하시고 진리의 말씀으로 우리를 낳으시어  
우리가 피조물 가운데 첫 열매가 되게 하셨네.◎  
**복음** 마르 7,1-8.14-15.21-23

## 너희는 하느님의 계명을 버리고 사람의 전통을 지킨다

- 그때에 <sup>1</sup>예루살렘에서 온 바리사이들과  
율법 학자 몇 사람이 예수님께 물려왔다가,  
<sup>2</sup>그분의 제자 몇 사람이 더러운 손으로, 곧 씻지 않은 손으로  
음식을 먹는 것을 보았다.  
<sup>3</sup>본디 바리사이뿐만 아니라 모든 유대인은 조상들의 전통을 지켜,  
한 움큼의 물로 손을 씻지 않고서는 음식을 먹지 않으며,  
<sup>4</sup>장터에서 돌아온 뒤에 몸을 씻지 않고서는 음식을 먹지 않는다.  
이 밖에도 지켜야 할 관습이 많은데,  
잔이나 단지나 돛그릇이나 침상을 씻는 일들이다.  
<sup>5</sup>그래서 바리사이들과 율법 학자들이 예수님께 물었다.  
“어째서 선생님의 제자들은 조상들의 전통을 따르지 않고,  
더러운 손으로 음식을 먹습니까?”  
<sup>6</sup>예수님께서 그들에게 이르셨다.  
“이사야가 너희 위선자들을 두고 옳게 예언하였다. 성경에 이렇게 기록되어 있다.  
‘이 백성이 입술로는 나를 공경하지만 그 마음은 내게서 멀리 떠나 있다.’  
<sup>7</sup>그들은 사람의 규정을 교리로 가르치며 나를 헛되이 섬긴다.’  
<sup>8</sup>너희는 하느님의 계명을 버리고 사람의 전통을 지키는 것이다.”  
<sup>14</sup>그리고 나서 예수님께서서는 다시 군중을 가까이 불러 그들에게 말씀하셨다.  
“너희는 모두 내 말을 듣고 깨달아라.  
<sup>15</sup>사람 밖에서 몸 안으로 들어가 그를 더럽힐 수 있는 것은 하나도 없다.  
오히려 사람에게서 나오는 것이 그를 더럽힌다.  
<sup>21</sup>안에서 곧 사람의 마음에서 나쁜 생각들, 불륜, 도둑질, 살인,  
<sup>22</sup>간음, 탐욕, 악의, 사기, 방탕, 시기, 중상, 교만, 어리석음이 나온다.  
<sup>23</sup>이런 악한 것들이 모두 안에서 나와 사람을 더럽힌다.”



이 백성이 입술로는 나를 공경하지만 그 마음은 내게서 멀리 떠나 있다.

- 마르코 7,6 -

This people honours me only with lip-service, while their hearts are far from me.

- Mark 7,6 -

(바오로말 콘텐츠)

## 복음 묵상

바리사이들과 율법 학자 몇 사람이 예수님께 물려왔다가 그분의 제자 몇 사람이 씻지 않은 손으로 음식을 먹는 것을 봅니다. “어째서 선생님의 제자들은 조상들의 전통을 따르지 않고, 더러운 손으로 음식을 먹습니까?” “너희는 하느님의 계명을 버리고 사람의 전통을 지키는 것이다.” 바리사이들과 율법 학자들이 말하는 손 씻는 문제는 율법이 아닙니다. 오경 그 어디에도 언급되지 않기에, 그들은 ‘조상들의 전통’이라고 한 것입니다. 이스라엘은 사막 지대라 먼지바람이 많고 물이 귀한 곳입니다. 따라서 외출하고 돌아와서나 음식을 먹기 전에 몸을 씻는 것은 위생에 큰 도움을 주는 규정입니다. 그런데 이 규정이 왜 예수님과 제자들을 공격하는 수단이 될까요?

법의 자구 하나하나를 잘 지키는 것보다 그 정신을 구현하는 것이 중요합니다. 율법이 존재하고 지켜지는 이유는, 이스라엘 백성이 그들을 죽음의 땅에서 구출하시고 생명의 땅으로 들어가 살게 해 주신 하느님을 기억하고, 그분과 함께 살고 있음을 깨닫게 하고자 함입니다. 그런데 바리사이들과 율법 학자들은 그 정신이 아니라 문자를 제 나름대로 해석하여 규칙을 더해 가고, 그것이 하느님의 뜻이라며 백성에게 강요합니다. 이 규칙들은 몇백 년의 시간을 거치며 ‘위대한 조상들의 전통’이 되어 백성을 옥죄입니다. 규칙을 지키지 않는다고 백성을 차별하고, 죄인 취급하며 폭력을 휘두르게 된 것입니다.

모든 규정과 율법은 그 기본 정신에 따라, ‘죽음의 땅에서 울부짖는 이스라엘 백성에게 하느님께서 다가가시어 그들을 살리셨듯이’, 고통으로 울부짖는 이들에게 다가가고 그들을 살리는 도구가 되어야 합니다. 우리가 성당이나 사회에서 지키고자 하는 것들이 누구를 위한 것인지, 무엇을 위한 것인지 끊임없이 되물어야 합니다.

(서철바오로 신부)

## 본당 교리경시대회 출제 문제(5)

## 천주교 교리문답

본당 교리 경시대회(11월)를 준비하며 <천주교요리문답(天主教要理問答), 한국 천주교회 주교단이 조선대목구 설립 100주년을 기념하여 1934년에 펴낸 문답식 천주교교리서>을 연재합니다. 교리를 공부하며 천주교 신앙의 진리를 체험하는 은총의 여정이 되시기 바랍니다.

## 천주교 교리문답 본당 웹사이트

<https://stpaulchung.org/content/gospel-quiz>  
홈페이지 > 소식과 나눔 > 나눔의 방 > 천주교 교리문답  
문제를 클릭하시면 답이 보입니다.

## 제 2 편 지킬 계명

## 제 1 장 천주께서 내리신 십계명

## 112. 구원받기 위해서 교리를 믿기만 하면 넉넉합니까?

<답> 구원받기 위해서 교리를 믿기만 하는 것으로는 넉넉지 못합니다. 반드시 천주의 십계명과 천주교회의 모든 법규를 잘 지키고 덕을 닦으며 죄를 피해야 합니다.

## 113. 천주께서 내리신 십계명은 무엇입니까?

<답> 천주께서 내리신 십계명은 옛적에 시나이 산에서 모세를 통하여 반포하신 열 가지 계명입니다.

## 제 1 절 제1계명

## 114. 제1계에 명하시는 것은 무엇입니까?

<답> 흠숭지례로 천주를 만유(萬有)위에 공경하여 높입니다.

## 115. 제1계에 금하시는 것은 무엇입니까?

<답> 천주께만 드려야 할 공경을 다른 이에게 드리는 것입니다.

## 116. 천주께만 드릴 공경을 다른 이에게 드리게 되는 경우는 어떤 때를 말하는 것입니까?

<답> 바로 온갖 미신을 숭배하는 것입니다. 즉 마귀와 잡신을 섬기거나 마술과 마법을 쓰거나 헛 징험으로 길흉을 믿는 것입니다.

## 117. 성모 마리아나 성인성녀들, 혹은 그 성해(聖骸)를 공경하는 것은 어떻습니까?

<답> 성모 마리아나 성인성녀들, 혹은 그 성해를 공경함은 올바른 일입니다. 이것은 천주께만 드리는 **흠숭지례(欽崇之禮)**와 크게 다른 것으로 성모 마리아께는 **상경지례(上敬之禮)**를 드리고 성인성녀들과 그 거룩한 유해에는 **공경지례(恭敬之禮)**를 드려, 그 전달을 간청하는 것입니다.

## 118. 십자가나 거룩한 석상 같은 것을 공경하는 것은 어떠합니까?

<답> 십자가나 거룩한 석상 같은 것을 공경하는 것은 거룩한 일입니다. 이러한 공경은 그 물건 자체를 공경하는 것이 아니라 그 물건이 표상하는 자를 공경하는 것입니다.

## 제 2 절 제2계명

## 119. 제2계에 명하시는 것은 무엇입니까?

<답> 천주의 거룩하신 이름을 정성되이 부르며, 맹서와 허원을 지키는 것입니다.

## 120. 맹서는 무엇입니까?

<답> 맹서는 전지하신 천주를 사실의 증거자로 부름입니다.

## 121. 허원은 무엇입니까?

<답> 허원은 어떤 선행을 하기로 천주께 약속하는 것으로, 실행치 않으면 죄가 되는 줄 알면서 하는 것입니다.

## 122. 제2계에 금하시는 것은 무엇입니까?

<답> 제2계에 금하시는 것은 상당한 연고 없는 맹서와 거짓 맹서와 욕함과 저주입니다.

## 제 3 절 제3계명

## 123. 제3계에 명하시는 것은 무엇입니까?

<답> 제3계에 명하시는 것은 천주께 공식 기도와 예절을 바치고, 육신의 일을 피함으로써 주일을 거룩히 지내는 것입니다.

## 124. 천주교회에서 구약의 안식일, 즉 토요일을 버리고 일요일을 지키는 이유는 무엇입니까?

<답> 천주교회에서 구약의 안식일, 즉 토요일을 버리고 일요일을 지키는 이유는 사도들이 예수께 받은 권으로 그렇게 정한 것으로, 신약을 구약과 구별하고 또 신약서에 새 교회의 기원이 되는 예수 부활과 성령강림이 일요일에 당하였기 때문입니다.

## 제 4 절 제4계명

## 125. 제4계에 명하시는 것은 무엇입니까?

<답> 자녀가 부모에게 할 본분과 윗사람과 아랫사람이 서로 할 본분입니다.

## 126. 자녀가 할 본분은 무엇입니까?

<답> 자녀가 부모에게 할 본분은 효도하여 순종하고, 부모의 영혼과 육신에 관한 모든 긴요한 일을 정성껏 보살펴 드리는 것입니다.

## 127. 부모가 자녀에게 할 본분은 무엇입니까?

<답> 부모가 자녀에게 할 본분은 특히 종교와 덕행에 관한 교육을 시키며, 진실히 사랑하고 앞날을 잘 주선하여 주는 것입니다.

## 128. 직공과 회사원이 해야 할 본분은 무엇입니까?

<답> 근면하고 절약하며 자기 자신의 가정일처럼 행하는 것입니다.

## 129. 공장주인이나 기업가들이 직공이나 회사원에게 할 본분은 무엇입니까?

<답> 그들의 작업환경을 위생적으로 완비하여 주고, 생활에 충분한 임금을 제 때에 주며, 자기 아들이나 동생처럼, 즉 가족처럼 여기고 돌보며 함께 살아가는 것입니다.

## 130. 국민이 국가에 할 본분은 무엇입니까?

<답> 국민이 국가에 할 본분은 국가의 책임을 맡은 이들을 존경하고, 정당한 국법을 준수하며, 타당한 세금을 성실히 바치는 것입니다.

## 131. 신자들이 교회에 할 본분은 무엇입니까?

<답> 신자들이 교회에 할 본분은 교회유지와 발전을 위하여 물심양면으로 정성을 기울이고, 특히 성직자를 존경하고 그 생활을 도와 드리는 것입니다.

### 1 아이티를 위한 2차 헌금

- 강진과 태풍으로 고통을 겪고 있는 아이티를 위해 알링턴 교구에서 하는 2차 헌금에 많은 관심과 사랑을 부탁드립니다.

### 2 주일 미사 시간 변경(9월 11일부터)

- 9월 11일부터 미사 시간이 변경됩니다.
- 토요일 저녁 주일 미사가 토요일 7:30에** 봉헌됩니다.
- 학생 미사는 주일 오후 2시에 영어미사로 봉헌되니 부모님들과 학생들은 함께 해주시기 바랍니다.
- 주일학교 교리 수업은 학생 미사 후에 있습니다.

### 3 2020-2021년도 사목보고회

- 일시: 8월 29일(일) 미사후, 성당
- 참석 대상: 회장단, 사도회 임원, 재정위원, 구역봉사자, 단체장, 청소년사도회, 주일학교 교감, 하상한국학교 교장·교감
- 문의: 회장단 총무 허 세바스찬 (703) 376-1372
- 본당 재정보고는 9월 5일(일) 10시 미사 중에 있고, 별도 프린트는 없습니다.

### 4 본당 승격 25주년 기념 본당 골프대회

- 일시: 9월 26일(일) 오후 1시, Bristow Manor Golf Club
- 참가비: 100불(점심 김밥, 저녁 만찬 포함)
- 출입원 상품: Benz
- 참가를 신청해 주신 모든 분들께 감사드립니다.
- 회비 납부를 부탁드립니다.(회비는 환불되지 않습니다.) 현재 90여 명이 신청하셨으며, 110명으로 마감할 예정입니다.
- 홀 스폰서와 행운권 상품을 기부해 주신 분들께 감사드립니다. 신청은 미사 후에 친교실에서 받습니다. 참가자 전체에게 상품이 주어지며, 시상은 트로피만 있습니다.
- 이번 대회는 본당 신자들만 참여할 수 있습니다. 즐기며 운동하는 이번 골프대회에 많은 관심과 참여를 부탁드립니다.

### 5 토요일 저녁 주일미사 독서단 모집

- 토요일 저녁 주일미사 재개에 따라 토요 미사 전례봉사자(해설자, 독서자)를 모집합니다
- 접수 마감: 10월 3일
- 공개 오디션: 10월 10일 오전 11:30, 성당
- 문의: 권미경 모니카 (410) 241-2520

### 6 주일학교 교리교사·교무교사를 찾습니다.

- 문의: 이태섭 요한사도 신부님  
구아름 데레사 (703) 599-8869

### 7 2022년 본당 달력광고 접수

- 2022년도 본당 달력에 광고 게재를 원하시는 분은 사무실로 신청해 주시기 바랍니다.(가격 \$600).

#### 효도한마당 취소

9월로 예정된 효도 한마당은 델타 바이러스로 취소되었습니다.

### 8 하상 성인학교 가을학기 등록

- 가을학기 일정: 8월 31일 - 12월 3일
- 등록 접수: **8월 29일**(8시, 10시 미사 후 친교실)
- 등록금: \$60 • 안내서 및 신청서는 주보대에 있습니다.
- 문의: 김 율리아나 교장 (703) 217-2775

### 9 하상 성인학교 강사 모임

- 일시: 8월 29일(일) 오전 11:30, 하상관 교무실
- 개강식: 8월 31일(화) 오전 9: 20, 하상관 110호

### 10 바오로말 성경학교 2021년도 2학기 개강

- 일시: 2021년 8월 - 11월(4개월)
- 대상: 1,2학년 등록생
- 과목: 구약입문(1학년) / 신약입문(2학년)
- 방법: 우편통신 / 이러닝
- 문의: 교육부 (571) 275-0691

### 11 가톨릭 성서모임 2021년 가을학기 그룹원 모집

- 가톨릭성서모임은 성서를 함께 읽고, 하느님의 말씀을 믿고, 기도하고, 생활화합니다.
- 모집 대상: 청년: 19세 - 39세  
어버이: 40세 이상
  - 공부 기간: 15주 동안 대면으로 주 1회 2시간
  - 신청 방법: [bit.ly/spcbible2021fall](http://bit.ly/spcbible2021fall)  
오프라인: 주일미사 전·후 싸인업 테이블
  - 공부 과정: 창세기, 탈출기, 마르코, 요한
  - 신청 마감: **2021년 8월 30일까지**
  - 문의: 청년 대표 조다은 아네스 (703) 965-2988  
어버이 대표 신상희 글라라 (703) 399-4768

### 본당 승격 25주년 기념 행사 안내

- \* **9월 26일(일)**: 25주년 기념 본당 골프대회 (Bristow Manor Golf Club)
- \* **10월 3일(일)**: 25주년 감사미사: 오후 3시 (마이클 버빗지 주교님 미사 집전, 역대신부님 초청)
- \* **10월 16일(토)**: 장터한마당, 본당 주차장
- \* **10월 23일(토)**: 5K Run & Walk(Burke Lake)
- \* **10월 31일(일)**: 야외미사, Bull Run Park
- \* **11월 7일(일)**: 교리경시대회 (천주교 교리문답을 중심으로)
- \* **12월**: 본당 대림 특강(12월 5일, 12일)

### 본당 정상화에 따른 행정 지침

- 미사 참석자는 꼭 **마스크 착용**을 해야 합니다.
- 성당에 들어갈 때는 꼭 **손 소독**을 해야 합니다.
- 미사 때 응답과 성가는 작은 소리로 할 수 있습니다.
- 평일미사 때는 거리두기를 유지합니다.
- 회합을 할 때에 마스크를 쓰고 합니다.
- 회합 장소는 사전에 사무실과 협의합니다.

### 지난 주 우리들의 정성

2021년 8월 22일(연중 제21주일)

주일헌금	\$ 6,182.00
교무금	\$ 5,820.00
교무금(신용카드)	\$ 4,877.30
감사헌금 & 성소후원회	\$ 1,860.00
2차 헌금	\$ 3,091.00
온라인 봉헌	\$ 1,540.00
<b>합계</b>	<b>\$ 23,370.30</b>

♥ 주일헌금 및 2차 헌금의 세금공제를 원하시는 분은 세금공제 확인용 봉헌예물 봉투를 사용해 주십시오.

### AM 1310 **라디오 가톨릭 프로그램**

매일 **오전 8시, 오후 12시, 6시 뉴스 시작 1분 전에 김태진 신부님의 1분 묵상**이 방송됩니다. 많은 청취 바랍니다.

**9월 1일(수) 오전 6:15-6:45**  
**9월 4일(토) 오전 8:00-8:30**

- 워싱턴 가톨릭 소식
- 김태진 주임 신부님의 주일 미사 강론
- 본당 공지사항
- CBCK 미디어 교리 - 한국 천주교회

※ www.dc1310.com에서 ▶ 생방송 듣기를 선택하시면 스마트폰을 통해 생방송으로 청취를 하실 수 있습니다

### 버지니아성정 바오로 성당 제공 **KACM TV 하이라이트**



9월 2일(목) 오후 5:00-6:00  
9월 3일(금) 저녁 8:00-9:00  
9월 5일(일) 오전 6:00-7:00

1. 신부님 미사 강론
3. 시대의 징표와 신앙: 박동호 안드레아 신부 강좌 - "교회의 사명 1"

### 성당에서 마스크를 꼭 착용해 주세요.

- 미사에 참석할 때나 성당에 오실 때는 **백신접종 유무와 관계없이** 마스크를 꼭 착용해 주시기 바랍니다.

### **미사 시간 안내(Mass Schedule)**

주일 미사	• 8:00 AM		
	• 10:00 AM		
			• 5:00 PM
토요일 저녁 주일 미사	• 5:00 PM(English Mass)		
월, 목, 토	화, 금	수	
• 6:00 AM	• 7:30 PM	• 11:00 AM	